

# **Bundesgesetz über den Anschluss der Ost- und der Westschweiz an das europäische Eisenbahn-Hochleistungsnetz (HGV-Anschluss-Gesetz, HGVAnG)**

vom 18. März 2005

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 81, 87 und 196 Ziffer 3 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
in Ausführung der Vereinbarung vom 5. November 1999<sup>2</sup> zwischen dem  
Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der französischen Republik  
zum Anschluss der Schweiz an das französische Eisenbahnnetz, insbesondere  
an die Hochgeschwindigkeitslinien,  
in Ausführung der Vereinbarung vom 6. September 1996<sup>3</sup> zwischen dem Vorsteher  
des Eidgenössischen Departementes für Umwelt-, Verkehr-, Energie und  
Kommunikation und dem Bundesminister für Verkehr der Bundesrepublik  
Deutschland zur Sicherung der Leistungsfähigkeit des Zulaufs zur neuen Eisenbahn-  
Alpentransversale (NEAT) in der Schweiz,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 26. Mai 2004<sup>4</sup>,  
beschliesst:*

## **Art. 1**            Ziele

<sup>1</sup> Der Anschluss der Ost- und der Westschweiz an das europäische Eisenbahn-Hochleistungsnetz (Hochgeschwindigkeitsverkehrs-Anschluss, HGV-Anschluss) soll die Schweiz als Wirtschafts- und Tourismusstandort stärken sowie den internationalen Strassen- und Luftverkehr so weit wie möglich auf die Schiene verlagern.

<sup>2</sup> Der HGV-Anschluss soll insbesondere die Reisezeiten zwischen der Schweiz und München, Ulm und Stuttgart einerseits sowie Paris, Lyon und Südfrankreich andererseits verkürzen.

## **Art. 2**            Gegenstand

Dieses Gesetz hat die Verwirklichung der ersten Phase des HGV-Anschlusses zum Gegenstand.

SR 742.140.3

- 1    SR 101
- 2    SR 0.742.140.334.97
- 3    SR 0.742.140.313.69
- 4    BBl 2004 3743

**Art. 3** Konzept

<sup>1</sup> Das HGV-Anschluss-Konzept umfasst im Rahmen der bewilligten Mittel die baulichen Massnahmen, die zur Verwirklichung des HGV-Anschlusses erforderlich sind.

<sup>2</sup> Die erste Phase des HGV-Anschlusses umfasst Massnahmen auf den Strecken:

- a. Zürich – St. Gallen – Bregenz – Lindau – Geltendorf – München;
- b. Zürich – Bülach – Schaffhausen – Singen – Stuttgart;
- c. Belfort – Dijon;
- d. Lausanne – Frasne – Dijon und Bern – Neuenburg – Pontarlier – Frasne – Dijon;
- e. Genf – Bellegarde – Nurieux – Bourg-en-Bresse – Mâcon;
- f. Biel – Belfort;
- g. Basel – Mülhausen;
- h. Chur – St. Margrethen;
- i. St. Gallen – Konstanz – Singen.

<sup>3</sup> Der Bundesrat unterbreitet der Bundesversammlung 2007 eine Vorlage für eine Gesamtschau über die weitere Entwicklung der Eisenbahn-Grossprojekte und für weitere Phasen sowie deren Finanzierung.

**Art. 4** Projektierung und Bau

<sup>1</sup> Die Infrastrukturbetreiberinnen projektieren und bauen den HGV-Anschluss.

<sup>2</sup> Der Bund regelt seine Beziehungen zu den Infrastrukturbetreiberinnen in Vereinbarungen. Darin werden die Strecken, Leistungen, Kosten und Termine, die Gewährung der Mittel sowie die Organisation im Einzelnen festgelegt.

<sup>3</sup> Die Vereinbarungen bedürfen der Genehmigung durch den Bundesrat.

<sup>4</sup> Die Vereinbarungen über die Massnahmen in der Schweiz werden dem Bundesrat vorgelegt, nachdem die Plangenehmigungen nach Artikel 18 des Eisenbahngesetzes vom 20. Dezember 1957<sup>5</sup> rechtskräftig geworden sind.

**Art. 5** Vergabe von Aufträgen

Die Infrastrukturbetreiberinnen vergeben Liefer-, Dienstleistungs- und Bauaufträge nach der Bundesgesetzgebung über das öffentliche Beschaffungswesen.

<sup>5</sup> SR 742.101

**Art. 6** Laufende Optimierung der Arbeiten

Bei der Verwirklichung des HGV-Anschlusses sind nach dem Grundsatz einer betriebs- und volkswirtschaftlichen Optimierung laufend der bahntechnologische Fortschritt, organisatorische Verbesserungen sowie die Entwicklung im Personen- und Güterverkehr zu berücksichtigen.

**Art. 7** Finanzierung

Die Bundesversammlung bewilligt mittels Bundesbeschluss den Verpflichtungskredit, der für die Verwirklichung der ersten Phase des HGV-Anschlusses notwendig ist.

**Art. 8** Finanzierungsmodalitäten

Der Bund stellt über den Fonds für die Eisenbahngrossprojekte die bewilligten Mittel wie folgt zur Verfügung:

- a. Für die Finanzierung der Massnahmen in der Schweiz werden variabel verzinsliche, rückzahlbare Darlehen und A-fonds-perdu-Beiträge gewährt.
- b. Für die Vorfinanzierung von Massnahmen in Deutschland werden variabel verzinsliche, rückzahlbare Darlehen gewährt. Diese Darlehen werden über die Bestandsrechnung des Fonds für die Eisenbahngrossprojekte verbucht.
- c. Für mitfinanzierte Massnahmen in Frankreich werden A-fonds-perdu-Beiträge gewährt.

**Art. 9** Aufsicht und Kontrolle

Der Bundesrat stellt die Aufsicht und die Kontrolle über die Verwirklichung des HGV-Anschlusses sicher.

**Art. 10** Berichterstattung

Der Bundesrat orientiert die Bundesversammlung jährlich über:

- a. den Stand der Arbeiten am HGV-Anschluss;
- b. die Aufwendungen auf Grund des bewilligten Verpflichtungskredits;
- c. die bisherige sowie die für die fünf folgenden Jahre vorgesehene Belastung des Bundes.

**Art. 11** Verfahren und Zuständigkeiten

Die Verfahren und Zuständigkeiten für Planung, Bau und Betrieb des HGV-Anschlusses in der Schweiz richten sich nach dem Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957<sup>6</sup>.

<sup>6</sup> SR 742.101

**Art. 12** Vollzug

Der Bundesrat erlässt die Ausführungsbestimmungen.

**Art. 13** Referendum und Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Nationalrat, 18. März 2005

Die Präsidentin: Thérèse Meyer

Der Protokollführer: Christophe Thomann

Ständerat, 18. März 2005

Der Präsident: Bruno Frick

Der Sekretär: Christoph Lanz

*Ablauf der Referendumsfrist und Inkraftsetzung*

<sup>1</sup> Die Referendumsfrist für dieses Gesetz ist am 7. Juli 2005 unbenützt abgelaufen.<sup>7</sup>

<sup>2</sup> Es wird auf den 1. September 2005 in Kraft gesetzt.

24. August 2005

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Samuel Schmid

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>7</sup> BBl 2005 2341